



Eich cyf/Your ref
Ein cyf/Our ref: MA-L/RE/5437/16

Huw Irranca-Davies ac
Cadeirydd y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Tŷ Hywel,
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

12 Ionawr 2017

Annwyl Huw Irranca-Davies,

Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru)

Hoffwn ddiolch i chi a'r Pwyllgor am y cyfle i drafod Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) ar 21 Tachwedd 2016, ac am eich llythyr dilynol 13 Rhagfyr 2016.

Rwyf yn falch o roi rhagor o wybodaeth i'r Pwyllgor am y materion canlynol, a godwyd yn ystod y sesiwn:

- a) Barn Llywodraeth Cymru ynghylch a fyddai unrhyw ddarpariaethau yn y Bil y tu allan i gymhwysedd deddfwriaethol y Cynulliad Cenedlaethol pe bai Bil Cymru ar waith yn awr;
- b) Adran 15 o'r Bil; ac
- c) Adran 90(5) o'r Bil.

Cyflwynir yr wybodaeth hon isod.

Bil Cymru

Fel y nodais i'r Pwyllgor wrth roi tystiolaeth lafar, ni fwriedir i Fil Cymru ddod i rym tan y flwyddyn nesaf. Ar hyn o bryd, rhagwelir y bydd y model cadw pwerau yn y Bil yn dod i rym

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales
Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

ym mis Ebrill 2018. Bydd hyn wrth gwrs yn digwydd ar yr amod bod y Cynulliad yn rhoi cydsyniad i Fil Cymru yn ddiweddarach y mis hwn ac nad yw Llywodraeth y DU yn newid y dyddiad y disgwylir i'r Bil ddod i rym.

Mae Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) yn cael ei symud ymlaen cyn symud at y model hwnnw, a chaf ar ddeall y bydd Bil Cynulliad sydd wedi cwblhau dadl egwyddorion cyffredinol Cyfnod 1 yn y Cyfarfod Llawn erbyn mis Ebrill 2018 yn symud ymlaen o dan y model rhoi pwerau o dan Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

Ni fydd Bil Cymru yn cael effaith ar ein gallu i orfodi'r darpariaethau ym Mil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) am fod Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) yn cynnwys ei ddarpariaethau galluogi a gorfodi ei hun ar gyfer is-ddeddfwriaeth. Ni fydd y model cadw pwerau newydd ym Mil Cymru yn dileu neu'n diddymu pwerau galluogi a gorfodi a gynhwysir ym Mil Iechyd y Cyhoedd (Cymru).

Gan droi at gwestiwn y Pwyllgor ynghylch a fyddai unrhyw ddarpariaethau ym Mil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) y tu allan i gymhwysedd deddfwriaethol y Cynulliad pe bai Bil Cymru wedi'i sefydlu erbyn hyn, rwyf yn fodlon na fyddai dim. Diben Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) yw gwella a diogelu iechyd pobl Cymru. Ar hyn o bryd mater datganoledig yw iechyd o dan Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, ac mae hyn yn dal yn wir o dan Fil Cymru.

Pe bai Bil Cymru ar waith ar hyn o bryd, rwyf yn fodlon y byddai Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Cynulliad.

Adran 15 (Awdurdodau Gorfodi)

Nodaf argymhelliad y Pwyllgor a'ch rhagflaenodd y dylai adran 15 o'r Bil gael ei diwygio i egluro mai'r awdurdodau cyhoeddus fydd yr awdurdodau gorfodi. Nodaf hefyd, wrth dderbyn yr egwyddor y tu ôl i'r argymhelliad, i'r Gweinidog blaenorol â chyfrifoldeb dros y mater amlinellu'r canlynol: er ei bod yn fwriad gennym ddynodi'r awdurdodau lleol fel awdurdodau gorfodi ar gyfer y gofynion di-fwg mewn safleoedd cyhoeddus a gweithleoedd, efallai y bydd amgylchiadau yn codi mewn rhai achosion lle y bydd yn ddefnyddiol dynodi awdurdodau gorfodi ychwanegol. Wrth ystyried unrhyw welliannau i'r Bil, felly, mae angen imi fod yn fodlon na fyddai'r dull gweithredu hwn yn atal awdurdodau gorfodi priodol eraill rhag cael eu dynodi, yn ôl yr angen.

Fel y nodais i'r Pwyllgor wrth roi tystiolaeth lafar, rwyf wedi cyfarwyddo fy swyddogion i ymgymryd â gwaith pellach ar y mater hwn yn ystod Cyfnod 1, gyda'r bwriad o bosibl o gyflwyno gwelliannau yng Nghyfnod 2. Yng ngoleuni'r gwaith diweddar hwn rwyf bellach yn fodlon cadarnhau ei bod yn fwriad gennyf gyflwyno gwelliannau yng Nghyfnod 2 a fydd yn bodloni argymhelliad y Pwyllgor a'ch rhagflaenodd.

Adran 90 (pŵer i ychwanegu neu ddileu triniaethau arbennig)

Mae adran 90(1) yn galluogi Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau i ychwanegu neu i ddileu triniaethau arbennig o'r rhestr o driniaethau sy'n cael eu cwmpasu gan y system drwyddedu. Os gwneir newid i'r rhestr yn y dyfodol, efallai y bydd angen addasu darpariaethau yn Rhan 3 o'r Bil i sicrhau bod y Bil yn gweithio o ran y driniaeth newydd honno. Er enghraifft, pe bai triniaeth arbennig newydd yn cael ei hychwanegu at y rhestr, byddai angen inni ei diffinio a'r lle gorau i'r diffiniad hwnnw fyddai'r adran ddehongli. Mae adran 90(5) yn caniatáu i'r math hwn o welliant canlyniadol gael ei wneud i Ran 3 o'r Bil drwy gyfrwng rheoliadau, yn ddarostyngedig i'r weithdrefn gadarnhaol. Mae felly yn darparu pŵer cul iawn i wneud rheoliadau sy'n helpu i sicrhau bod y fframwaith cyfreithiol yn cael ei ddiogelu at y dyfodol ac yn gallu ymateb i ddiwydiant sy'n datblygu'n barhaus.

Gobeithio y bydd yr wybodaeth hon yn ddefnyddiol i'r Pwyllgor.

Rwyf yn anfon copi o'r ymateb hwn ar Dai Lloyd AC, Cadeirydd y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon a Jane Hutt AC, Arweinydd y Tŷ a'r Prif Chwip.

Cofion gorau

A handwritten signature in black ink that reads "Rebecca Evans." The signature is written in a cursive style.

Rebecca Evans AC / AM

Y Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Minister for Social Services and Public Health